sreda 23. novembra 2022

P9_TA(2022)0403

Proračunski postopek za leto 2023: skupni predlog

Zakonodajna resolucija Evropskega parlamenta z dne 23. novembra 2022 o skupnem predlogu splošnega proračuna Evropske unije za proračunsko leto 2023, ki ga je odobril spravni odbor v proračunskem postopku (14783/2022 – C9-0389/2022 – 2022/0212(BUD))

(2023/C 167/30)

Evropski parlament,

— ob upoštevanju skupnega predloga, ki ga je odobril spravni odbor in zadevnih izjav Evropskega parlamenta, Sveta in Komisije (14783/2022 – C9-0389/2022),

— ob upoštevanju predloga splošnega proračuna Evropske unije za proračunsko leto 2023, ki ga je Komisija sprejela 1. julija 2022 (COM(2022)0400),

— ob upoštevanju stališča o predlogu splošnega proračuna Evropske unije za proračunsko leto 2023, ki ga je Svet sprejel 6. septembra 2022 in posredoval Evropskemu parlamentu 9. septembra 2022 (12108/2022 – C9-0306/2022),

— ob upoštevanju pisnega predloga spremembe št. 1/2023 k predlogu splošnega proračuna Evropske unije za proračunsko leto 2023, ki ga je Komisija predstavila 5. oktobra 2022 (COM(2022)0670),

— ob upoštevanju svoje resolucije z dne 19. oktobra 2022 o stališču Sveta o predlogu splošnega proračuna Evropske unije za proračunsko leto 2023 ([1]) in o proračunskih spremembah, ki jih vsebuje,

— ob upoštevanju člena 314 Pogodbe o delovanju Evropske unije,

— ob upoštevanju člena 106a Pogodbe o ustanovitvi Evropske skupnosti za atomsko energijo,

— ob upoštevanju Sklepa Sveta (EU, Euratom) 2020/2053 z dne 14. decembra 2020 o sistemu virov lastnih sredstev Evropske unije in razveljavitvi Sklepa 2014/335/EU, Euratom ([2]),

— ob upoštevanju Uredbe (EU, Euratom) 2018/1046 Evropskega parlamenta in Sveta z dne 18. julija 2018 o finančnih pravilih, ki se uporabljajo za splošni proračun Unije, spremembi uredb (EU) št. 1296/2013, (EU) št. 1301/2013, (EU) št. 1303/2013, (EU) št. 1304/2013, (EU) št. 1309/2013, (EU) št. 1316/2013, (EU) št. 223/2014, (EU) št. 283/2014 in Sklepa št. 541/2014/EU ter razveljavitvi Uredbe (EU, Euratom) št. 966/2012 ([3]),

— ob upoštevanju Uredbe Sveta (EU, Euratom) 2020/2093 z dne 17. decembra 2020 o določitvi večletnega finančnega okvira za obdobje 2021–2027 ([4]),

— ob upoštevanju Medinstitucionalnega sporazuma z dne 16. decembra 2020 med Evropskim parlamentom, Svetom Evropske unije in Evropsko komisijo o proračunski disciplini, sodelovanju v proračunskih zadevah in dobrem finančnem poslovodenju ter novih virih lastnih sredstev, vključno s časovnim načrtom za uvedbo novih virov lastnih sredstev ([5]),

— ob upoštevanju člena 95 in člena 96 Poslovnika,

— ob upoštevanju poročila svoje delegacije v spravnem odboru (A9-0278/2022),

([1]) Sprejeta besedila, P9_TA(2022)0366.
([2]) UL L 424, 15.12.2020, str. 1.
([3]) UL L 193, 30.7.2018, str. 1.
([4]) UL L 433 I, 22.12.2020, str. 11.
([5]) UL L 433 I, 22.12.2020, str. 28.

sreda 23. novembra 2022

1. odobri skupni predlog;

2. potrdi skupne izjave, priložene tej resoluciji;

3. se seznanja z izjavo Komisije, priloženo tej resoluciji;

4. naroči svoji predsednici, naj razglasi, da je bil splošni proračun Evropske unije za proračunsko leto 2023 dokončno sprejet, in poskrbi za njegovo objavo v *Uradnem listu Evropske unije*;

5. naroči svoji predsednici, naj to zakonodajno resolucijo posreduje Svetu, Komisiji, drugim zadevnim institucijam in organom ter nacionalnim parlamentom.

sreda 23. novembra 2022

PRILOGA

KONČNA RAZLIČICA

Proračun 2023 – **Elementi za skupne sklepe**

Ti skupni sklepi vključujejo naslednja poglavja:

1. Proračun 2023

2. Proračun 2022 – predlog spremembe proračuna št. 5/2022

3. Izjave

— **Kratek pregled**

A. **Proračun 2023**

V skladu z elementi za skupne sklepe:

— splošna raven odobritev za prevzem obveznosti v proračunu 2023 znaša 186 616,7 milijona EUR. Pri tem ostane skupna razlika do zgornjih mej večletnega finančnega okvira za leto 2023 v znesku 421,2 milijona EUR v odobritvah za prevzem obveznosti.

— Splošna raven odobritev plačil v proračunu za leto 2023 znaša 168 648,7 milijona EUR. Tako razlika do zgornje meje v večletnem finančnem okviru za leto 2023 znaša 3 554,2 milijona EUR v odobritvah plačil.

— Instrument prilagodljivosti se v odobritvah za prevzem obveznosti za leto 2023 uporabi v znesku 1 235,7 milijona EUR, od tega 182,2 milijona EUR za podrazdelek 2b *Odpornost in vrednote*, 170,6 milijona EUR za razdelek 5 *Varnost in obramba* ter 882,9 milijona EUR za razdelek 6 *Sosedstvo in svet*.

Komisija ocenjuje, da odobritve plačil za leto 2023, povezane z uporabo instrumenta prilagodljivosti v letih 2019 do 2023, znašajo 948,1 milijona EUR. Predvideni razpored plačil povezanih neporavnanih zneskov za ta leta je podrobno prikazan v naslednji razpredelnici:

Instrument prilagodljivosti – porazdelitev plačil (v milijonih EUR)

Leto uporabe	2023	2024	2025	2026	**Skupaj**
2019	82,2	0,0	0,0	0,0	**223,2**
2020	39,9	0,0	0,0	0,0	**106,1**
2021	10,3	7,6	0,0	0,0	**58,9**
2022	62,7	49,8	36,7	0,0	**368,4**
2023	752,9	279,0	120,6	83,2	**1 235,7**
Skupaj	**948,1**	**336,4**	**157,4**	**83,2**	**1 992,3**

— V skladu s členom 11(1)(a) uredbe o večletnem finančnem okviru se enotni instrument za rezervo uporabi v odobritvah za prevzem obveznosti v znesku 280 milijonov EUR v podrazdelku 2b *Odpornost in vrednote*.

sreda 23. novembra 2022

B. **Proračun za leto 2022**

Predlog spremembe proračuna (PSP) št. 5/2022 je odobren z eno spremembo v primerjavi s predlogom Komisije: zaradi poznega sprejetja pravne podlage za okrepitev evropske obrambne industrije z aktom o skupnih javnih naročilih (EDIRPA) se znesek 82 972 301 EUR v odobritvah za prevzem obveznosti, ki je bil v ta namen prenesen v rezervo, ne sprejme, ustrezna proračunska vrstica 13 06 01 pa se za proračunsko leto 2022 ne oblikuje.

— **1. Proračun 2023**

1.1. **„Zaprte“ vrstice**

Če v teh sklepih ni navedeno drugače, so vse proračunske vrstice potrjene, kot je predlagala Komisija v predlogu proračuna za leto 2023, kakor je bil spremenjen v dopolnilnem pismu št. 1/2023.

Za vse druge proračunske postavke je spravni odbor dosegel dogovor o sklepih v spodnjih razdelkih od 1.2 do 1.7.

1.2. **Horizontalna vprašanja**

Decentralizirane agencije

Prispevek EU (v odobritvah za prevzem obveznosti in odobritvah plačil) ter število delovnih mest v kadrovskem načrtu za vse decentralizirane agencije bosta takšna, kakor ju je predlagala Komisija v predlogu proračuna za leto 2023 in kakor sta bila spremenjena z dopolnilnim pismom št. 1/2023, z naslednjimi izjemami:

— V podrazdelku 2b:

— Evropsko javno tožilstvo (EJT, proračunski člen 07 10 08), katerega proračun za leto 2023 vključuje povečanje v višini 2,5 milijona EUR in preoblikovanje dvajsetih delovnih mest za pogodbene uslužbence v delovna mesta za začasne uslužbence v kadrovskem načrtu, ob predpostavki povprečja zaposlitve sredi leta.

— V razdelku 4:

— Agencija Evropske unije za operativno upravljanje obsežnih informacijskih sistemov s področja svobode, varnosti in pravice (eu-LISA, proračunski člen 11 10 02), za katero se v kadrovski načrt doda šest delovnih mest, raven odobritev za prevzem obveznosti in odobritev plačil pa se poveča za 0,5 milijona EUR, ob predpostavki povprečja zaposlitve sredi leta.

— Agencija Evropske unije za azil (EUAA, proračunski člen 10 10 01), za katero se raven odobritev za prevzem obveznosti in odobritev plačil poveča za 3 milijone EUR.

— Evropska agencija za mejno in obalno stražo (Frontex, proračunski člen 11 10 01), za katero se raven odobritev za prevzem obveznosti in odobritev plačil zmanjša za 50 milijonov EUR, kot je v svoji obravnavi predlagal Svet, Evropski parlament pa v svoji potrdil.

Izvajalske agencije

Prispevek EU (v sredstvih za prevzem obveznosti in plačila) in število delovnih mest v kadrovskem načrtu za izvajalske agencije sta na ravni, ki jo je v predlogu proračuna predlagala Komisija.

Pilotni projekti in pripravljalni ukrepi

Na predlog Parlamenta je bil sprejet dogovor o celovitem svežnju 39 pilotnih projektov in pripravljalnih ukrepov, od tega 29 novih, za katere je namenjenih skupaj 80,1 milijona EUR v odobritvah za prevzem obveznosti.

Raven odobritev za nadaljevanje pilotnega projekta, ki ga izvaja Evropska služba za zunanje delovanje (ESZD) (Pilotni projekt – Na poti k ustanovitvi Evropske diplomatske akademije, proračunska postavka 2 2 5 0), je določena na ravni, ki jo je zahtevala ESZD, Komisija pa predlagala v predlogu proračuna za leto 2023.

Pri tem svežnju so upoštevane zgornje meje za pilotne projekte in pripravljalne ukrepe, določene v finančni uredbi.

1.3. **Odhodkovni razdelki v finančnem okviru – odobritve za prevzem obveznosti**

Po upoštevanju navedenih sklepov o agencijah ter pilotnih projektih in pripravljalnih ukrepih je spravni odbor dosegel dogovor o naslednjem:

Razdelek 1 – Enotni trg, inovacije in digitalno

Odobritve za prevzem obveznosti so določene na ravni, ki jo je predlagala Komisija v predlogu proračuna, kakor je bil spremenjen z dopolnilnim pismom št. 1/2023, vendar z naslednjimi popravki, o katerih je bil dosežen dogovor v spravnem odboru in so podrobno navedeni v spodnji tabeli:

Proračunska vrstica / Program	**Ime**	**Sprememba odobritev za prevzem obveznosti (v EUR)**		
		PP 2023 (vključno z DP1)	**Proračun 2023**	**Razlika**
1.0.11	*Obzorje Evropa*	*12 342 890 425*	*12 352 890 425*	*10 000 000*
01 02 01 02	Ukrepi Marie Skłodowske-Curie	864 130 546	874 130 546	10 000 000
1.0.13	*Mednarodni termonuklearni poskusni reaktor (ITER)*	*1 019 848 352*	*839 848 352*	*- 180 000 000*
01 04 01	Gradnja, delovanje in uporaba objektov ITER – Evropsko skupno podjetje za ITER in razvoj fuzijske energije	1 012 128 572	832 128 572	- 180 000 000
1.0.221	*Instrument za povezovanje Evrope – Promet*	*1 792 540 197*	*1 852 540 197*	*60 000 000*
02 03 01	Instrument za povezovanje Evrope – Promet	1 782 813 707	1 842 813 707	60 000 000
1.0.222	*Instrument za povezovanje Evrope – Energetika*	*815 673 939*	*859 173 939*	*43 500 000*
02 03 02	Instrument za povezovanje Evrope – Energetika	810 644 269	854 144 269	43 500 000
1.0.31	*Program za enotni trg (vključno z MSP)*	*592 820 090*	*602 820 090*	*10 000 000*
03 02 02	Izboljšanje konkurenčnosti podjetij, zlasti MSP, in podpiranje njihovega dostopa do trgov	126 384 000	136 384 000	10 000 000
PP/PU	*Pilotni projekti in pripravljalni ukrepi*			*37 325 000*
	Skupaj			**- 19 175 000**

Zato se predlaga, da se dogovorjena raven odobritev za prevzem obveznosti določi na 21 548,4 milijona EUR, tako da ostane razlika do zgornje meje za odhodke razdelka 1 v znesku 178,6 milijona EUR.

sreda 23. novembra 2022

V skladu s členom 15(3) finančne uredbe ([1]) se spravni odbor strinja, da bodo odobritve za prevzem obveznosti ponovno na voljo v proračunskih vrsticah za raziskave v skupnem znesku 148,8 milijonov EUR v odobritvah za prevzem obveznosti. Te odobritve so del skupnega zneska do višine 0,5 milijarde EUR (v cenah iz leta 2018) za obdobje 2021–2027, kakor je bilo dogovorjeno v okviru večletnega finančnega okvira. Tako za obdobje 2024–2027 ostaja na voljo znesek do višine 238,0 milijona EUR v cenah iz leta 2018. O morebitni dodatni uporabi člena 15(3) se bo razpravljalo v okviru zakonodajnega postopka o evropskem aktu o čipih in njegovem financiranju.

Naslednja proračunska vrstica se je povečala, njene proračunske opombe pa so se ustrezno spremenile:

(v EUR)

Proračunska vrstica	**Ime**	**Odobritve za prevzem obveznosti**
01 02 02 20	Sklop „Kultura, ustvarjalnost in vključujoča družba“	29 762 369
01 02 02 40	Sklop „Digitalno, industrija in vesolje“	89 287 105
01 02 02 50	Sklop „Podnebje, energija in mobilnost“	29 762 369
Skupaj		**148 811 843**

Podrazdelek 2a – Ekonomska, socialna in teritorialna kohezija

Odobritve za prevzem obveznosti so določene na ravni, ki jo je predlagala Komisija v predlogu proračuna, vendar z naslednjimi popravki, o katerih je bil dosežen dogovor v spravnem odboru in so podrobno navedeni v spodnji tabeli:

Proračunska vrstica / Program	**Ime**	**Sprememba odobritev za prevzem obveznosti (v EUR)**		
		PP 2023 (vključno z DP1)	**Proračun 2023**	**Razlika**
PP/PU	*Pilotni projekti in pripravljalni ukrepi*			*3 500 000*
	Skupaj			**3 500 000**

Dogovorjena raven odobritev za prevzem obveznosti je zato določena v višini 62 926,5 milijona EUR, tako da ostane razlika do zgornje meje za odhodke podrazdelka 2a v višini 12,5 milijona EUR.

Podrazdelek 2b – Odpornost in vrednote

Odobritve za prevzem obveznosti so določene na ravni, ki jo je predlagala Komisija v predlogu proračuna, kakor je bil spremenjen z dopolnilnim pismom št. 1/2023, vendar z naslednjimi popravki, o katerih je bil dosežen dogovor v spravnem odboru in so podrobno navedeni v spodnji tabeli:

Proračunska vrstica / Program	**Ime**	**Sprememba odobritev za prevzem obveznosti (v EUR)**		
		PP 2023 (vključno z DP1)	**Proračun 2023**	**Razlika**
2.2.23	*Stroški financiranja Instrumenta Evropske unije za okrevanje (EURI)*	*1 485 775 000*	*1 315 775 000*	*- 170 000 000*

([1]) Uredba (EU, Euratom) 2018/1046 Evropskega parlamenta in Sveta z dne 18. julija 2018 o finančnih pravilih, ki se uporabljajo za splošni proračun Unije (UL L 193, 30.7.2018, str. 1).

Proračunska vrstica / Program	Ime	Sprememba odobritev za prevzem obveznosti (v EUR)		
		PP 2023 (vključno z DP1)	Proračun 2023	Razlika
06 04 01	Instrument Evropske unije za okrevanje – Plačilo periodičnih kuponskih izplačil in odkupa ob zapadlosti	1 479 775 000	1 309 775 000	- 170 000 000
2.2.25	*EU za zdravje*	*731 750 309*	*739 250 309*	*7 500 000*
06 06 01	Program EU za zdravje	707 621 072	715 121 072	7 500 000
2.2.32	*Erasmus+*	*3 648 525 437*	*3 668 525 437*	*20 000 000*
07 03 01 01	Spodbujanje učne mobilnosti posameznikov ter sodelovanja, vključevanja, odličnosti, ustvarjalnosti in inovativnosti na ravni organizacij in politik na področju izobraževanja in usposabljanja — Posredno upravljanje	2 382 120 171	2 400 120 171	18 000 000
07 03 03	Spodbujanje učne mobilnosti športnih trenerjev in osebja ter sodelovanja, vključevanja, ustvarjalnosti in inovativnosti na ravni športnih organizacij in politik	67 664 711	69 664 711	2 000 000
2.2.33	*Evropska solidarnostna enota*	*141 196 320*	*144 196 320*	*3 000 000*
07 04 01	Evropska solidarnostna enota	134 298 196	137 298 196	3 000 000
2.2.34	*Ustvarjalna Evropa*	*325 290 321*	*332 790 321*	*7 500 000*
07 05 01	Kultura	100 040 879	102 540 879	2 500 000
07 05 02	Mediji	175 661 827	180 661 827	5 000 000
2.2.352	*Državljani, enakost, pravice in vrednote*	*212 282 092*	*215 282 092*	*3 000 000*
07 06 02	Spodbujanje delovanja in udeležbe državljanov v demokratičnem življenju Unije	32 154 085	33 154 085	1 000 000
07 06 03	Daphne	25 257 735	26 757 735	1 500 000
07 06 04	Zaščita in spodbujanje vrednot Unije	108 683 873	109 183 873	500 000
2.2.3 *DAG*	*Decentralizirane agencije*	*268 478 848*	*270 978 848*	*2 500 000*
07 10 08	Evropsko javno tožilstvo (EJT)	62 101 095	64 601 095	2 500 000
PP/PU	*Pilotni projekti in pripravljalni ukrepi*			*31 590 500*
	Skupaj			**- 94 909 500**

sreda 23. novembra 2022

Ob upoštevanju obrestnih mer in glede na obseg operacij financiranja instrumenta NGEU do konca leta 2022 se odobritve za proračunsko vrstico 06 04 01 lahko zmanjšajo za 170,0 milijona EUR, hkrati pa se v celoti ohrani zmogljivost za financiranje nepovratnega dela instrumenta NGEU v letu 2023.

Za Erasmus+ bi okrepitev proračunskega člena 07 03 03 Spodbujanje učne mobilnosti športnih trenerjev in osebja ter sodelovanja, vključevanja, ustvarjalnosti in inovativnosti na ravni športnih organizacij in politik omogočila prispevek za financiranje ukrepov, povezanih z naslednjo specialno olimpijado.

Zato je dogovorjena raven odobritev za prevzem obveznosti določena na 7 660,2 milijona EUR brez razlike, ki bi ostala do zgornje meje odhodkov v podrazdelku 2b, ter z uporabo instrumenta prilagodljivosti v znesku 182,2 milijona EUR v skladu s členom 12 uredbe o večletnem finančnem okviru in z uporabo enotnega instrumenta za rezervo v znesku 280,0 milijona EUR v skladu s členom 11(1)(a) uredbe o večletnem finančnem okviru.

Razdelek 3 – Naravni viri in okolje

Odobritve za prevzem obveznosti so določene na ravni, ki jo je predlagala Komisija v predlogu proračuna, kakor je bil spremenjen z dopolnilnim pismom št. 1/2023, vendar z naslednjimi popravki, o katerih je bil dosežen dogovor v spravnem odboru in so podrobno navedeni v spodnji tabeli:

Proračunska vrstica / Program	Ime	Sprememba odobritev za prevzem obveznosti (v EUR)		
		PP 2023 (vključno z DP1)	Proračun 2023	Razlika
3.2.21	*Program za okolje in podnebne ukrepe (LIFE)*	*725 521 280*	*755 521 280*	*30 000 000*
09 02 01	Narava in biotska raznovrstnost	272 761 676	279 011 676	6 250 000
09 02 02	Krožno gospodarstvo in kakovost življenja	173 862 556	179 112 556	5 250 000
09 02 03	Blaženje podnebnih sprememb in prilagajanje nanje	122 358 139	128 608 139	6 250 000
09 02 04	Čist energetski prehod	130 752 568	143 002 568	12 250 000
PP/PU	*Pilotni projekti in pripravljalni ukrepi*			*6 700 000*
	Skupaj			**36 700 000**

Zato se predlaga, da se dogovorjena raven odobritev za prevzem obveznosti določi na 57 259,3 milijona EUR, tako da ostane razlika do zgornje meje za odhodke razdelka 3 v znesku 35,7 milijona EUR.

Razdelek 4 – Migracije in upravljanje meja

Odobritve za prevzem obveznosti so določene na ravni, ki jo je predlagala Komisija v predlogu proračuna, vendar z naslednjimi popravki, o katerih je bil dosežen dogovor v spravnem odboru in so podrobno navedeni v spodnji tabeli:

Proračunska vrstica / Program	Ime	Sprememba odobritev za prevzem obveznosti (v EUR)		
		PP 2023 (vključno z DP1)	Proračun 2023	Razlika
4.0.11	*Sklad za migracije, azil in vključevanje*	*1 418 121 253*	*1 454 621 253*	*36 500 000*

Proračunska vrstica / Program	Ime	Sprememba odobritev za prevzem obveznosti (v EUR)		
		PP 2023 (vključno z DP1)	Proračun 2023	Razlika
10 02 01	Sklad za migracije, azil in vključevanje	1 414 824 860	1 451 324 860	36 500 000
4.0.1 *DAG*	*Decentralizirane agencije*	*169 169 287*	*172 169 287*	*3 000 000*
10 10 01	Agencija Evropske unije za azil (EUAA)	169 169 287	172 169 287	3 000 000
4.0.211	*Sklad za integrirano upravljanje meja – instrument za upravljanje meja in vizume*	*946 798 303*	*956 798 303*	*10 000 000*
11 02 01	Instrument za finančno podporo za upravljanje meja in vizume	944 798 303	954 798 303	10 000 000
4.0.2 *DAG*	*Decentralizirane agencije*	*1 052 269 675*	*1 002 769 675*	*- 49 500 000*
11 10 01	Evropska agencija za mejno in obalno stražo (Frontex)	793 614 137	743 614 137	- 50 000 000
11 10 02	Agencija Evropske unije za operativno upravljanje obsežnih informacijskih sistemov na področju svobode, varnosti in pravice (eu-Lisa)	258 655 538	259 155 538	500 000
	Skupaj			**0**

Dogovorjena raven odobritev za prevzem obveznosti je zato določena v višini 3 727,3 milijona EUR, tako da ostane razlika do zgornje meje za odhodke razdelka 4 v višini 86,7 milijona EUR.

Razdelek 5 – Varnost in obramba

Odobritve za prevzem obveznosti so določene na ravni, ki jo je predlagala Komisija v predlogu proračuna, vendar z naslednjimi popravki, o katerih je bil dosežen dogovor v spravnem odboru in so podrobno navedeni v spodnji tabeli:

Proračunska vrstica / Program	Ime	Sprememba odobritev za prevzem obveznosti (v EUR)		
		PP 2023 (vključno z DP1)	Proračun 2023	Razlika
5.0.22	*Vojaška mobilnost*	236 685 681	295 185 681	58 500 000
13 04 01	Vojaška mobilnost	234 970 661	293 470 661	58 500 000
	Skupaj			**58 500 000**

Poleg tega bodo do sklenitve dogovora o programu za varno vesoljsko povezljivost zneski, ki so za ta namen predlagani v predlogu proračuna, preneseni v rezervo ter sproščeni ali spremenjeni v skladu z rešitvijo za financiranje, o kateri bosta dokončni dogovor dosegla Evropski parlament in Svet. Podrobnosti so opisane v oddelku 1.5 spodaj.

Zato se predlaga, da se dogovorjena raven odobritev za prevzem obveznosti določi na 2 116,6 milijona EUR, pri čemer v razdelku 5 ni več razlike do zgornje meje za odhodke ter se uporabi instrument prilagodljivosti v znesku 170,6 milijona EUR.

Razdelek 6 – Sosedstvo in svet

Odobritve za prevzem obveznosti so določene na ravni, ki jo je predlagala Komisija v predlogu proračuna, kakor je bil spremenjen z dopolnilnim pismom št. 1/2023, vendar z naslednjimi popravki, o katerih je bil dosežen dogovor v spravnem odboru in so podrobno navedeni v spodnji tabeli:

Proračunska vrstica / Program	**Ime**	**Sprememba odobritev za prevzem obveznosti (v EUR)**		
		PP 2023 (vključno z DP1)	**Proračun 2023**	**Razlika**
6.0.111	*Instrument za sosedstvo ter razvojno in mednarodno sodelovanje – Globalna Evropa (NDICI – Globalna Evropa)*	*11 970 770 313*	*12 250 770 313*	*280 000 000*
14 02 01 10	Južno sosedstvo	1 657 209 546	1 727 209 546	70 000 000
14 02 01 11	Vzhodno sosedstvo	618 890 238	828 890 238	210 000 000
	Skupaj			**280 000 000**

Za Instrument za sosedstvo ter razvojno in mednarodno sodelovanje – Globalna Evropa bo povečanje v višini 210 milijonov EUR v odobritvah za prevzem obveznosti za vzhodno sosedstvo (proračunska postavka 14 02 01 11) namenjeno ukrepom v Ukrajini in Moldaviji za odzivanje na rusko agresijo. Povečanje odobritev za prevzem obveznosti za južno sosedstvo v višini 70 milijonov EUR (proračunska postavka 14 02 01 10) je namenjeno financiranju ukrepov, povezanih z migracijami, zlasti ukrepov za podporo obvladovanju in upravljanju migracij in prisilnih razselitev ter UNRWA.

Zato se predlaga, da se dogovorjena raven odobritev za prevzem obveznosti določi na 17 211,9 milijona EUR, pri čemer v razdelku 6 ni več razlike do zgornje meje za odhodke ter se uporabi instrument prilagodljivosti v znesku 882,9 milijona EUR.

Razdelek 7 – Evropska javna uprava

Število delovnih mest v kadrovskih načrtih institucij in odobritve, ki jih je Komisija predvidela v predlogu proračuna, kakor je bil spremenjen z dopolnilnim pismom št. 1/2023, je spravni odbor potrdil z naslednjimi izjemami:

— oddelek Sodišča Evropske unije, kateremu se v kadrovskem načrtu dodajo štiri delovna mesta, raven odobritev za prevzem obveznosti in odobritev plačil pa se poveča za 634 903 EUR ob upoštevanju povprečja zaposlitve sredi leta;

— oddelek Evropskega računskega sodišča, kateremu se v kadrovskem načrtu doda devet delovnih mest, raven odobritev za prevzem obveznosti in odobritev plačil pa se poveča za 1 005 422 EUR ob upoštevanju povprečja zaposlitve sredi leta. Ustrezna delovna mesta so odobrena začasno do leta 2027;

— oddelek Evropskega ekonomsko-socialnega odbora, kateremu se v kadrovskem načrtu dodata dve delovni mesti, raven odobritev za prevzem obveznosti in odobritev plačil pa se poveča za 115 497 EUR ob upoštevanju povprečja zaposlitve sredi leta;

— oddelek Evropskega varuha človekovih pravic, kateremu se v kadrovskem načrtu dodata dve delovni mesti, raven odobritev za prevzem obveznosti in odobritev plačil pa se poveča za 101 388 EUR ob upoštevanju povprečja zaposlitve sredi leta;

— oddelek Evropskega nadzornika za varstvo podatkov, kateremu se doda pet delovnih mest, od tega tri delovna mesta v kadrovskem načrtu Evropskega nadzornika za varstvo podatkov, dve delovni mesti pa v kadrovskem načrtu Evropskega odbora za varstvo podatkov. Raven odobritev za prevzem obveznosti in odobritev plačil se zato poveča za 388 202 EUR ob upoštevanju povprečja zaposlitve sredi leta;

— oddelek Evropske službe za zunanje delovanje (ESZD), pri katerem se povečajo kadrovski viri za 11 delovnih mest za pogodbene uslužbence, raven odobritev za prevzem obveznosti in odobritev plačil pa se poveča za 420 239 EUR ob upoštevanju povprečja zaposlitve sredi leta.

Prilagoditve, zaradi katerih se je razdelek 7 povečal za 2,7 milijona EUR, so prikazane v naslednjih tabelah:

Oddelek 4 – Sodišče

Proračunska vrstica / Program	**Ime**	**Sprememba odobritev za prevzem obveznosti (v EUR)**		
		PP 2023 (vključno z DP1)	**Proračun 2023**	**Razlika**
1 2 0 0	Prejemki in nadomestila	304 868 000	305 502 903	634 903
	Skupaj			**634 903**

Oddelek 5 – Evropsko računsko sodišče

Proračunska vrstica / Program	**Ime**	**Sprememba odobritev za prevzem obveznosti (v EUR)**		
		PP 2023 (vključno z DP1)	**Proračun 2023**	**Razlika**
1 2 0 0	Prejemki in nadomestila	129 600 000	130 605 422	1 005 422
	Skupaj			**1 005 422**

Oddelek 6 – Evropski ekonomsko-socialni odbor

Proračunska vrstica / Program	**Ime**	**Sprememba odobritev za prevzem obveznosti (v EUR)**		
		PP 2023 (vključno z DP1)	**Proračun 2023**	**Razlika**
1 2 0 0	Prejemki in nadomestila	82 849 505	82 965 001	115 496
	Skupaj			**115 496**

sreda 23. novembra 2022

Oddelek 8 – Evropski varuh človekovih pravic

Proračunska vrstica / Program	Ime	Sprememba odobritev za prevzem obveznosti (v EUR)		
		PP 2023 (vključno z DP1)	Proračun 2023	Razlika
1 2 0 0	Prejemki in nadomestila	9 002 978	9 104 366	101 388
	Skupaj			**101 388**

Oddelek 9 – Evropski nadzornik za varstvo podatkov

Proračunska vrstica / Program	Ime	Sprememba odobritev za prevzem obveznosti (v EUR)		
		PP 2023 (vključno z DP1)	Proračun 2023	Razlika
1 1 0 0	Prejemki in nadomestila	7 491 500	7 724 420	232 920
3 0 1 0	Prejemki in nadomestila	2 123 500	2 278 782	155 282
	Skupaj			**388 202**

Oddelek 10 – Evropska služba za zunanje delovanje

Proračunska vrstica / Program	Ime	Sprememba odobritev za prevzem obveznosti (v EUR)		
		PP 2023 (vključno z DP1)	Proračun 2023	Razlika
1 2 0 0	Pogodbeni uslužbenci	20 967 900	21 388 139	420 239
	Skupaj			**420 239**

Zaradi tega dogovorjena raven odobritev za prevzem obveznosti znaša 11 311,3 milijon EUR, kar pomeni, da ostane 107,7 milijona EUR do zgornje meje za odhodke razdelka 7, od tega pa razlika do posebne zgornje meje za „Upravne odhodke institucij“ znaša 28,2 milijon EUR.

Posebni tematski instrumenti: ESPG, SEAR in rezerva za prilagoditev na brexit

Odobritve za prevzem obveznosti za Evropski sklad za prilagoditev globalizaciji za presežne delavce (ESPG), rezervo za solidarnost in nujno pomoč (SEAR) ter rezervo za prilagoditev na brexit so določene na ravni, ki jo je Komisija predlagala v predlogu proračuna.

1.4. **Odobritve plačil**

Skupni znesek odobritev plačil v proračunu za leto 2023 je tak kot v predlogu proračuna, kakor je bil spremenjen z dopolnilnim pismom št. 1/2023, z naslednjimi popravki, sprejetimi v spravnem odboru:

1. upoštevana je bila dogovorjena raven odobritev za prevzem obveznosti za nediferencirane odhodke (razdelki 1 do 6), za katere je raven odobritev plačil enaka ravni odobritev za prevzem obveznosti. To velja tudi za zmanjšanje stroškov financiranja Instrumenta Evropske unije za okrevanje (EURI) za 170,0 milijona EUR. Če se upošteva tudi prilagoditev prispevka Unije za decentralizirane agencije, skupni učinek pomeni zmanjšanje za 214,0 milijona EUR;

2. zaradi prilagoditev v okviru razdelka 7 povečanje znaša 2,7 milijona EUR;

3. Odobritve plačil za vse nove pilotne projekte in pripravljalne ukrepe, ki jih je predlagal Parlament, so določene na 25 % ustreznih odobritev za prevzem obveznosti ali na ravni, ki jo predlaga Parlament, če je ta nižja. V primeru razširitve obstoječih pilotnih projektov in pripravljalnih ukrepov se uporabi raven odobritev plačil, ki je bila določena v predlogu proračuna, kot je bil spremenjen z dopolnilnim pismom št. 1/2023, povečana za 25 % ustreznih novih odobritev za prevzem obveznosti, ali raven, ki jo predlaga Parlament, če je ta nižja. Končni učinek je povečanje za 19,8 milijonov EUR.

4. Prilagoditve diferenciranih proračunskih vrstic za odhodke, katerih skupni učinek je povečanje za 177,0 milijona EUR.

Prilagoditve, zaradi katerih je prišlo do splošnega zmanjšanja za 14,5 milijona EUR, so določene v naslednji tabeli:

Proračunska vrstica / Program	**Ime**	**Sprememba odobritev plačil (v EUR)**		
		PP 2023 (vključno z DP1)	**Proračun 2023**	**Razlika**
Razdelek 1				
1.0.11	*Obzorje Evropa*	*11 903 569 694*	*11 908 569 694*	*5 000 000*
01 02 01 02	Ukrepi Marie Skłodowske-Curie	602 437 939	607 437 939	5 000 000
1.0.13	*Mednarodni termonuklearni poskusni reaktor (ITER)*	*721 228 782*	*671 228 782*	*- 50 000 000*
01 04 01	Gradnja, delovanje in uporaba objektov ITER – Evropsko skupno podjetje za ITER in razvoj fuzijske energije	563 509 002	513 509 002	- 50 000 000
1.0.221	*Instrument za povezovanje Evrope – Promet*	*1 922 486 490*	*1 943 486 490*	*21 000 000*
02 03 01	Instrument za povezovanje Evrope – Promet	973 760 000	994 760 000	21 000 000
1.0.222	*Instrument za povezovanje Evrope – Energetika*	*713 629 670*	*723 629 670*	*10 000 000*
02 03 02	Instrument za povezovanje Evrope – Energetika	246 000 000	256 000 000	10 000 000
1.0.31	*Program za enotni trg (vključno z MSP)*	*610 260 036*	*615 260 036*	*5 000 000*
03 02 02	Izboljšanje konkurenčnosti podjetij, zlasti MSP, in podpiranje njihovega dostopa do trgov	132 069 500	137 069 500	5 000 000
PPPA	*Pilotni projekti in pripravljalni ukrepi*			*9 331 250*
	Razdelek 1 skupaj			**331 250**
Podrazdelek 2a				

sreda 23. novembra 2022

Proračunska vrstica / Program	Ime	Sprememba odobritev plačil (v EUR)		
		PP 2023 (vključno z DP1)	Proračun 2023	Razlika
PPPA	*Pilotni projekti in pripravljalni ukrepi*			*875 000*
	Podrazdelek 2a skupaj			**875 000**
Podrazdelek 2b				
2.2.23	*Stroški financiranja Instrumenta Evropske unije za okrevanje (EURI)*	*1 485 775 000*	*1 315 775 000*	*- 170 000 000*
06 04 01	Instrument Evropske unije za okrevanje (EURI) – Plačilo periodičnih kuponskih izplačil in odkupa ob zapadlosti	1 479 775 000	1 309 775 000	- 170 000 000
2.2.25	*EU za zdravje*	*619 341 615*	*626 841 615*	*7 500 000*
06 06 01	Program EU za zdravje	570 712 378	578 212 378	7 500 000
2.2.32	*Erasmus+*	*3 274 197 196*	*3 291 597 196*	*17 400 000*
07 03 01 01	Spodbujanje učne mobilnosti posameznikov ter sodelovanja, vključevanja, odličnosti, ustvarjalnosti in inovativnosti na ravni organizacij in politik na področju izobraževanja in usposabljanja — Posredno upravljanje	2 280 250 000	2 296 250 000	16 000 000
07 03 03	Spodbujanje učne mobilnosti športnih trenerjev in osebja ter sodelovanja, vključevanja, ustvarjalnosti in inovativnosti na ravni športnih organizacij in politik	55 000 000	56 400 000	1 400 000
2.2.33	*Evropska solidarnostna enota*	*122 118 124*	*124 118 124*	*2 000 000*
07 04 01	Evropska solidarnostna enota	104 000 000	106 000 000	2 000 000
2.2.34	*Ustvarjalna Evropa*	*306 962 192*	*312 462 192*	*5 500 000*
07 05 01	Kultura	89 452 597	91 452 597	2 000 000
07 05 02	Mediji	137 922 353	141 422 353	3 500 000
2.2.352	*Državljani, enakost, pravice in vrednote*	*155 069 755*	*156 569 755*	*1 500 000*
07 06 02	Spodbujanje delovanja in udeležbe državljanov v demokratičnem življenju Unije	18 510 511	19 010 511	500 000
07 06 03	Daphne	26 078 886	26 828 886	750 000
07 06 04	Zaščita in spodbujanje vrednot Unije	54 381 753	54 631 753	250 000

Proračunska vrstica / Program	Ime	Sprememba odobritev plačil (v EUR)		
		PP 2023 (vključno z DP1)	Proračun 2023	Razlika
2.2.3 *Decentralizirane agencije*	*Decentralizirane agencije*	*263 290 848*	*265 790 848*	*2 500 000*
07 10 08	Evropsko javno tožilstvo (EJT)	62 101 095	64 601 095	2 500 000
Pilotni projekti in pripravljalni ukrepi	*Pilotni projekti in pripravljalni ukrepi*			*7 897 625*
	Podrazdelek 2b skupaj			**- 125 702 375**
Razdelek 3				
3.2.21	*Program za okolje in podnebne ukrepe (LIFE)*	*513 989 167*	*522 689 167*	*8 700 000*
09 02 01	Narava in biotska raznovrstnost	97 698 396	99 323 396	1 625 000
09 02 02	Krožno gospodarstvo in kakovost življenja	69 504 430	71 129 430	1 625 000
09 02 03	Blažitev podnebnih sprememb in prilagajanje nanje	47 000 000	48 625 000	1 625 000
09 02 04	Čist energetski prehod	53 000 000	56 825 000	3 825 000
Pilotni projekti in pripravljalni ukrepi	*Pilotni projekti in pripravljalni ukrepi*			*1 675 000*
	Razdelek 3 skupaj			**10 375 000**
Razdelek 4				
4.0.11	*Sklad za azil, migracije in vključevanje*	*1 314 919 500*	*1 329 919 500*	*15 000 000*
10 02 01	Sklad za azil, migracije in vključevanje	710 919 500	725 919 500	15 000 000
4.0.1 *Decentralizirane agencije*	*Decentralizirane agencije*	*169 169 287*	*172 169 287*	*3 000 000*
10 10 01	Agencija Evropske unije za azil (EUAA)	169 169 287	172 169 287	3 000 000
4.0.211	*Sklad za integrirano upravljanje meja – instrument za upravljanje meja in vizume*	*394 492 752*	*396 992 752*	*2 500 000*
11 02 01	Instrument za finančno podporo za upravljanje meja in vizume	276 492 752	278 992 752	2 500 000
4.0.2DAG	*Decentralizirane agencije*	*1 117 019 143*	*1 067 519 143*	*- 49 500 000*
11 10 01	Evropska agencija za mejno in obalno stražo (Frontex)	793 614 137	743 614 137	- 50 000 000
11 10 02	Agencija Evropske unije za operativno upravljanje obsežnih informacijskih sistemov na področju svobode, varnosti in pravice (eu-Lisa)	323 405 006	323 905 006	500 000

sreda 23. novembra 2022

Proračunska vrstica / Program	Ime	Sprememba odobritev plačil (v EUR)		
		PP 2023 (vključno z DP1)	Proračun 2023	Razlika
Pilotni projekti in pripravljalni ukrepi	*Pilotni projekti in pripravljalni ukrepi*			*0*
	Razdelek 4 skupaj			**- 29 000 000**
Razdelek 5				
5.0.22	*Vojaška mobilnost*	*106 715 020*	*131 715 020*	*25 000 000*
13 04 01	Vojaška mobilnost	105 000 000	130 000 000	25 000 000
	Razdelek 5 skupaj			**25 000 000**
Heading 6				
6.0.111	*Instrument za sosedstvo ter razvojno in mednarodno sodelovanje – Globalna Evropa (NDICI – Globalna Evropa)*	*8 842 716 018*	*8 943 716 018*	*101 000 000*
14 02 01 10	Južno sosedstvo	423 893 255	444 893 255	21 000 000
14 02 01 11	Vzhodno sosedstvo	185 608 958	265 608 958	80 000 000
	Razdelek 6 skupaj			**101 000 000**
Razdelek 7				
7.1.24	*Sodišče Evropske unije*	*485 342 893*	*485 977 796*	*634 903*
7.1.25	*Evropsko računsko sodišče*	*174 054 500*	*175 059 922*	*1 005 422*
7.1.26	*Evropski ekonomsko-socialni odbor*	*158 652 474*	*158 767 970*	*115 496*
7.1.28	*Evropski varuh človekovih pravic*	*12 943 383*	*13 044 771*	*101 388*
7.1.29	*Evropski nadzornik za varstvo podatkov*	*21 941 500*	*22 329 702*	*388 202*
7.1.2X	*Evropska služba za zunanje delovanje*	*819 647 241*	*820 067 480*	*420 239*
	Razdelek 7 skupaj			**2 665 650**
SKUPAJ				**- 14 455 475**

Skupna raven odobritev plačil znaša 168 648,7 milijona EUR, kar pomeni zmanjšanje za 14,5 milijona EUR v primerjavi s predlogom proračuna, kot je bil spremenjen z dopolnilnim pismom št. 1/2023.

1.5. **Rezerve**

Poleg rezerv iz predloga proračuna, kot je bil spremenjen z dopolnilnim pismom št. 1/2023, ni dodatnih rezerv.

1.6. **Proračunske opombe**

Besedilo proračunskih pripomb, ki jih je Komisija predvidela v predlogu proračuna, kakor je bil spremenjen z dopolnilnim pismom št. 1/2023, je spravni odbor potrdil z naslednjimi izjemami:

— proračunske vrstice v razdelku Evropskega parlamenta, ki jih je ta sam spremenil, so potrjene brez sprememb. To vključuje naslednji predlog spremembe:

— **Postavka 1 2 0 0** — Osebni prejemki in nadomestila

Spremeni se:

98 dodatnih delovnih mest v kadrovskem načrtu za leto 2023. Ta delovna mesta so predvidena za eno proračunsko leto in bodo v predlogu proračuna za leto 2024 odstranjena iz kadrovskega načrta. Z njimi se želi z ozirom na uporabo člena 29 (4) kadrovskih predpisov olajšati kontinuiteto zaposlovanja začasnih uslužbencev. Dodatna sredstva niso potrebna.

— Spravni odbor se strinja tudi, da bi moralo biti število delovnih mest v kadrovskem načrtu organa za evropske politične stranke in fundacije ter odbora neodvisnih uglednih oseb jasno ločeno v kadrovskem načrtu Evropskega parlamenta, tako da bi uvedli novo vrstico pod skupnim seštevkom za Evropski parlament z navedbo „od katerih za organ“.

— Proračunske vrstice, v katerih so spremembe Evropskega parlamenta potrjene brez sprememb:

— **Člen 14 04 02** — Evropska fundacija za izboljšanje življenjskih in delovnih razmer (Eurofound)

Besedilo se spremeni:

Iz teh odobritev se krijejo odhodki za plače posebnih predstavnikov Unije in vzpostavitev njihovih ekip in/ali podpornih struktur, vključno s potnimi stroški in stroški, ki niso povezani z napotitvijo osebja države članice ali institucij Unije. Prav tako krijejo stroške vseh projektov, katerih realizacija je neposredna odgovornost posebnih predstavnikov Unije.

— Proračunske vrstice, za katere so potrjene zadevne proračunske opombe, kot so predlagane v predlogu proračuna, kot je bil spremenjen z dopolnilnim pismom, z naslednjimi spremembami:

— **Postavka 13 03 01** — Raziskave na področju obrambe

Odstavek se spremeni tako:

študije, na primer za preučitev izvedljivosti novih ali izboljšanih tehnologij, proizvodov, postopkov, storitev in rešitev, **tudi na področju kibernetske obrambe in kibernetske varnosti**.

— Nove proračunske vrstice po sprejetju predloga Komisije za uredbo o vzpostavitvi instrumenta za zagotavljanje podpore Ukrajini za leto 2023 (makrofinančna pomoč plus) 9. novembra 2022, za katere se ustrezna proračunska opomba odobri z naslednjim besedilom:

— **Člen 14 01 06** – Odhodki za podporo Ukrajini: makrofinančna pomoč plus

Spremeni se:

Poleg odhodkov, opisanih v tem poglavju, je ta odobritev namenjena tudi in bolj specifično za kritje odhodkov za podporo pri izvajanju instrumenta in za doseganje njegovih ciljev, vključno z upravno podporo za dejavnosti pripravljanja, naknadnega ukrepanja, spremljanja, kontrole, revizije in ocenjevanja, ki so potrebne za tako izvajanje, ter odhodke na sedežu in delegacijah Unije za upravno podporo in podporo pri sodelovanju, ki je potrebna za instrument, in za upravljanje operacij, ki se financirajo na podlagi tega instrumenta, vključno z ukrepi informiranja in komuniciranja ter korporativnimi informacijskimi in tehnološkimi sistemi.

— **Poglavje 14 07** – Makrofinančna pomoč plus za Ukrajino (MFA+)

sreda 23. novembra 2022

Spremeni se:

Sredstva iz tega poglavja so namenjena kritju odhodkov iz poslovanja, povezanih z ukrepi, ki se izvajajo v okviru instrumenta za zagotavljanje podpore Ukrajini za leto 2023 (makrofinančna pomoč plus). Splošni cilj instrumenta je zagotoviti kratkoročno finančno pomoč na predvidljiv, stalen, urejen in pravočasen način, financiranje sanacije in začetno podporo za povojno obnovo, kjer je to primerno, da bi Ukrajino podprli na njeni poti k evropski integraciji.

Da bi uresničili splošni cilj, glavni specifični cilji zajemajo predvsem podporo:

— makrofinančni stabilnosti ter zmanjšanju notranjih in zunanjih omejitev financiranja v državi;

— programa reform, po potrebi usmerjenega v zgodnjo pripravljalno fazo predpristopnega procesa, vključno s krepitvijo ukrajinskih institucij, reformiranjem in povečanjem učinkovitosti javne uprave ter preglednosti, strukturnih reform in dobrega upravljanja na vseh ravneh;

— sanacije kritičnih funkcij in infrastrukture ter pomoči ljudem v stiski.

V skladu s členi 21, 22 in 24 finančne uredbe prispevki tretjih držav (držav Efte v skladu s Sporazumom o Evropskem gospodarskem prostoru, držav kandidatk in, če je primerno, potencialnih kandidatk Zahodnega Balkana ali drugih držav) za udeležbo v programih Unije in vsi drugi namenski prejemki, vneseni v izkaz prihodkov, omogočajo zagotovitev ustreznih odobritev in njihovo izvrševanje v okviru tega poglavja.

Ustrezni ocenjeni zneski in ustrezni člen ali postavka izkaza prihodkov so, kadar je to mogoče, navedeni v ustreznih proračunskih vrsticah.

— **Člen 14 07 01** – Makrofinančna pomoč plus za Ukrajino: subvencionirana obrestna mera

Spremeni se:

S temi sredstvi se krijejo dejavnosti, katerih cilj je odobriti subvencionirano obrestno mero pri najemanju in dajanju posojil, z izjemo stroškov, povezanih s predčasnim odplačilom posojila, kadar gre za posojila v skladu s to uredbo.

Pri teh prispevkih gre za zunanje namenske prejemke v skladu s členom 21(2)(d) in (e) Uredbe (EU, Euratom) 2018/1046.

— **Člen 14 07 02** – Makrofinančna pomoč plus za Ukrajino: nepovratna podpora

Spremeni se:

S sredstvi se krijejo dodatni zneski, ki jih dajo na voljo države članice ter zainteresirane tretje države in strani, izvajajo se pa kot nepovratna podpora, kadar je to določeno v memorandumu o soglasju, ki se sklene v skladu s členom 7 predlagane uredbe ali v skladu z Uredbo (EU) 2021/947 in Uredbo (ES) št. 1257/96 za financiranje ukrepov, s katerimi se bodo uresničevali cilji iz člena 2(2)(b) do (c) predlagane uredbe.

Sredstva se uporabijo predvsem za kritje:

— programa reform, po potrebi usmerjenega v zgodnjo pripravljalno fazo predpristopnega procesa, vključno s krepitvijo ukrajinskih institucij, reformiranjem in povečanjem učinkovitosti javne uprave ter preglednosti, strukturnih reform in dobrega upravljanja na vseh ravneh;

— sanacije kritičnih funkcij in infrastrukture ter pomoči ljudem v stiski.

Pri teh prispevkih gre za zunanje namenske prejemke v skladu s členom 21(2)(d) in (e) Uredbe (EU, Euratom) 2018/1046.

— Spravni odbor se strinja, da se naslednja opomba vključi v kadrovski načrt Evropskega računskega sodišča.

Spremeni se:

„Dodatna delovna mesta v letu 2023 (29 revizorjev za instrument NGEU, odobrenih do leta 2027)“.

— V skladu s členom 15(3) finančne uredbe se spravni odbor strinja, da bo znova dal na voljo odobritve za prevzem obveznosti v proračunski vrstici 01 02 02 20. Proračunske opombe bodo ustrezno prilagojene:

Proračunska vrstica	Ime
01 02 02 20	*Doda se naslednje besedilo:* **V skladu s členom 15(3) finančne uredbe je za to proračunsko postavko na voljo znesek 29 762 369 EUR v odobritvah za prevzem obveznosti poleg proračunskih sredstev iz leta 2020, ki so bila sproščena zaradi celotne ali delne neizvedbe raziskovalnih projektov.**

— V skladu s členom 15(3) finančne uredbe se spravni odbor strinja, da bo znova dal na voljo odobritve za prevzem obveznosti v proračunski vrstici 01 02 02 40. Proračunske opombe bodo ustrezno prilagojene:

Proračunska vrstica	Ime
01 02 02 40	*Doda se naslednje besedilo:* **V skladu s členom 15(3) finančne uredbe je za to proračunsko postavko na voljo znesek 89 287 105 EUR v odobritvah za prevzem obveznosti poleg proračunskih sredstev iz leta 2020, ki so bila sproščena zaradi celotne ali delne neizvedbe raziskovalnih projektov.**

— V skladu s členom 15(3) finančne uredbe se spravni odbor strinja, da bo znova dal na voljo odobritve za prevzem obveznosti v proračunski vrstici 01 02 02 50. Proračunske opombe bodo ustrezno prilagojene:

Proračunska vrstica	Ime
01 02 02 50	*Doda se naslednje besedilo:* **V skladu s členom 15(3) finančne uredbe je za to proračunsko postavko na voljo znesek 29 762 369 EUR v odobritvah za prevzem obveznosti poleg proračunskih sredstev iz leta 2020, ki so bila sproščena zaradi celotne ali delne neizvedbe raziskovalnih projektov.**

Pri tem se razume, da spremembe, ki jih je vnesel Evropski parlament ali Svet, ne morejo spremeniti ali razširiti področja uporabe obstoječega temeljnega akta ali posegati v upravno samostojnost institucij ter da se lahko ukrep krije iz razpoložljivih sredstev.

1.7. **Proračunska nomenklatura**

Sprejme se proračunska nomenklatura, ki jo je Komisija predlagala v predlogu proračuna, kot je bil spremenjena z dopolnilnim pismom št. 1/2023, z vključitvijo novih pilotnih projektov in pripravljalnih ukrepov. Spravni odbor se strinja tudi z uvedbo nove proračunske vrstice v oddelku Evropskega parlamenta (člen 5 0 2 – Organ za evropske politične stranke in evropske politične fundacije – Plačila in nadomestila). V skladu z zakonodajnim finančnim izkazom, priloženim predlogu Komisije o uredbi o vzpostavitvi instrumenta za zagotavljanje podpore Ukrajini za leto 2023 (makrofinančna pomoč plus), sprejetim 9. novembra 2022, se spravni odbor strinja z uvedbo novih proračunskih vrstic v oddelku Evropske komisije:

— Člen 14 01 06 – Odhodki za podporo Ukrajini: makrofinančna pomoč plus

— Člen 14 07 01 – Makrofinančna pomoč plus za Ukrajino: subvencionirana obrestna mera

— Člen 14 07 02 – Makrofinančna pomoč plus za Ukrajino: nepovratna podpora

sreda 23. novembra 2022

— **2. Proračun za leto 2022**

Predlog spremembe proračuna (PSP) št. 5/2022 je odobren z eno spremembo v primerjavi s predlogom Komisije: zaradi poznega sprejetja pravne podlage novega instrumenta za okrepitev evropske obrambne industrije z aktom o skupnih javnih naročilih (EDIRPA), se znesek 82 972 301 EUR v odobritvah za prevzem obveznosti, vključenih v rezervo v ta namen, ne sprejme, in za proračunsko leto 2022 se ne oblikuje ustrezna proračunska vrstica 13 06 01.

— **3. Izjave**

3.1. **Skupna izjava Evropskega parlamenta in Sveta o odobritvah plačil**

Evropski parlament in Svet pozivata Komisijo, naj tudi v letu 2023 pozorno in dejavno spremlja izvajanje programov iz sedanjega in prejšnjega VFO (zlasti v podrazdelku 2a in na področju razvoja podeželja). V ta namen jo pozivata, naj pravočasno predstavi posodobljene podatke o stanju in ocenah v zvezi z odobritvami plačil za leto 2023 (pri tem pa po potrebi upošteva izboljšano natančnost napovedi držav članic). Če se izkaže, da odobritve, vnesene v proračun za leto 2023, ne zadostujejo za kritje potreb, jo pozivata še, naj čim prej predstavi ustrezno rešitev, med drugim predlog spremembe proračuna, in jima tako omogoči, da za upravičene potrebe čim prej in brez odlašanja sprejmeta vse morebitne nujne odločitve. Če je ustrezno, bosta upoštevala nujnost zadeve in po potrebi skrajšala rok osmih tednov za sprejetje odločitve. Enako velja tudi, če bi podatki pokazali, da so odobritve, vnesene v proračun za leto 2023, višje od potrebnih.

3.2. **Skupna izjava Evropskega parlamenta, Sveta in Komisije o financiranju evropskega akta o čipih in programa za varno vesoljsko povezljivost**

Vse tri institucije priznavajo, da bo financiranje evropskega akta o čipih in programa za varno vesoljsko povezljivost odvisno od končnega izida potekajočih zakonodajnih pogajanj. Evropski parlament in Svet ob upoštevanju končnega besedila odobrenih uredb in priloženih ocen finančnih posledic zakonodajnih predlogov pozivata Komisijo, naj proračunskemu organu brez odlašanja predloži potrebne prerazporeditve ali predlog spremembe proračuna, da se zagotovi, da bo v proračunskem letu 2023 na voljo ustrezen znesek odobritev.

Če bosta Evropski parlament in Svet dosegla dogovor o financiranju evropskega akta o čipih, vključno z uporabo odobritev, ki bodo na podlagi člena 15(3) finančne uredbe znova na razpolago za program Obzorje Evropa, bo taka sprememba vključena v predlog spremembe proračuna.

3.3. **Skupna izjava Evropskega parlamenta, Sveta in Komisije o kibernetski varnosti**

Zanesljiva in usklajena kibernetska varnost je ključnega pomena za neprekinjeno poslovanje institucij in organov EU, zlasti v obdobju pred volitvami v Evropski parlament leta 2024. Vse tri institucije priznavajo potrebo po centralni zmogljivosti za obvladovanje kibernetskih groženj in incidentov. Usklajen pristop je stroškovno najučinkovitejši in lahko zagotovi visoko raven zaščite za vse, vključno z najranljivejšimi.

Vse tri institucije priznavajo, da morajo biti ustrezni viri za kibernetsko varnost na voljo znotraj vsake institucije, zlasti pa v medinstitucionalni skupini za odzivanje na računalniške grožnje za institucije, organe in agencije EU (CERT-EU).

Komisija naj v tesnem sodelovanju s CERT-EU in drugimi institucijami do sredine leta 2023 pripravi oceno glede potreb po delovnih mestih na področju kibernetske varnosti v CERT-EU in vseh institucijah ter glede pooblastil CERT-EU.

Proračunski organ poziva institucije EU, naj sodelujejo pri krepitvi kibernetske varnosti v vseh institucijah EU. Po oceni Komisije bi bilo treba sredstva za kibernetsko varnost, predvidena v proračunu za leto 2023 za vse institucije EU, dati na voljo na usklajen način, da bi dosegli najboljšo možno zaščito institucij, predvsem, vendar ne izključno, z okrepitvijo centralne zmogljivosti za kibernetsko varnost.

To ne posega v morebitno rabo človeških in proračunskih virov, ki se za CERT-EU prerazporedijo iz sodelujočih institucij, in sicer na podlagi dogovora o predlogu uredbe Evropskega parlamenta in Sveta o določitvi ukrepov za visoko skupno raven kibernetske varnosti v institucijah, organih, uradih in agencijah Unije (COM(2022)0122).

3.4. **Izjava Evropske komisije o pregledu večletnega finančnega okvira**

Komisija bo ocenila vzdržnost zgornjih mej in posebnih zgornjih mej odhodkov v vseh razdelkih večletnega finančnega okvira za obdobje 2021–2027, in sicer pri vmesnem pregledu uredbe o večletnem finančnem okviru, ki ga namerava izvesti do sredine leta 2023, kot je določeno v njenem delovnem programu za leto 2023.